

## **КОДЕКС ОЛІМПІЙСЬКОГО РУХУ ЩОДО ЗАПОБІГАННЯ МАНІПУЛЮВАННЯМ СПОРТИВНИМИ ЗМАГАННЯМИ**

*Версія 2022 року*

*Витяг з Етичного кодексу Міжнародного олімпійського комітету*

### **Преамбула**

а. Усвідомлюючи небезпеку для спортивної чесності через маніпулювання спортивними змаганнями, всі спортивні організації, зокрема Міжнародний олімпійський комітет (МОК), всі міжнародні федерації (МФ), національні олімпійські комітети (НОК) та їхні відповідні члени на континентальному, регіональному та національному рівнях, а також організації, визнані МОК (далі - "спортивні організації"), підтверджують свою прихильність до захисту чесності спорту, включаючи захист нечистих на руку спортсменів і спортивних змагань, як це передбачено Олімпійським порядком денним на період до 2022 року (Олімпійським порядком денним на період до 2022 року + 5);

б. Зважаючи на комплексний характер цієї загрози, спортивні організації визнають, що вони не можуть впоратися з нею самотужки, а отже, співпраця з державними органами, зокрема правоохоронними органами та суб'єктами ставок на спорт має вирішальне значення;

с. Метою цього Кодексу є забезпечення всіх спортивних організацій та їхніх членів гармонізованими правилами для захисту всіх змагань від ризику маніпулювання. Цей Кодекс встановлює правила, які відповідають Конвенції Ради Європи проти маніпулювання спортивними змаганнями, зокрема статті 7.<sup>1</sup> Це не заважає спортивним організаціям встановлювати більш суворі правила

д. У межах своєї юрисдикції, визначеної Правилем 2.9 Олімпійської хартії, МОК встановлює цей Кодекс олімпійського руху щодо запобігання маніпулюванню спортивними змаганнями (далі – Кодекс);

е. Спортивні організації, пов'язані Олімпійською хартією та Етичним кодексом МОК, заявляють про своє зобов'язання підтримувати чесність спорту і боротися проти маніпулювання спортивними змаганнями, дотримуючись стандартів, викладених у цьому Кодексі, і вимагаючи від своїх членів робити те ж саме. Спортивні організації зобов'язуються вживати всіх необхідних заходів у межах своїх повноважень для включення цього Кодексу шляхом посилення на

---

<sup>1</sup> Конвенція Ради Європи проти маніпулювання спортивними змаганнями відкрита для підписання державами, які не є членами ЄС. Конвенція набула чинності 1 вересня 2019 року

нього або впровадження правил, що відповідають цьому Кодексу або є більш суворими, ніж цей Кодекс.

f. Нагляд за дотриманням цього Кодексу здійснює Підрозділ олімпійського руху із запобігання маніпулюванням спортивними змаганнями ("Підрозділ ОР із запобігання маніпулюванням змаганнями" (далі - ПЗМЗ\*). Підрозділ надає підтримку зацікавленим сторонам олімпійського руху у прийнятті правил, розробці програм/заходів з підвищення обізнаності, а також у централізації розвідувальної та моніторингової діяльності відповідно до цього Кодексу.

## **Стаття 1**

### **Визначення<sup>2</sup>**

1.1 "Вигода" означає пряме чи опосередковане отримання або надання грошей чи їх еквівалента, зокрема хабарів, вигащів, подарунків та інших переваг, включаючи, без обмежень, виграші та/або потенційні виграші в результаті пари; вищезазначене не включає офіційні призові гроші, гонорари за участь у змаганнях або виплати за спонсорськими чи іншими контрактами. Спортивна перевага також є вигодою;

1.2 "Змагання" означає будь-яке спортивне змагання, турнір, матч або захід, організований відповідно до правил Спортивної організації або її афілійованих організацій, або, де це доречно, відповідно до правил будь-якої іншої компетентної спортивної організації;

1.3 "Внутрішня інформація" означає інформацію, що стосується будь-якого змагання, якою особа володіє в силу свого становища у спорті або змаганні, за винятком будь-якої інформації, яка вже опублікована або є загальновідомою, легкодоступною для зацікавлених представників громадськості або розкрита відповідно до правил і положень, що регулюють відповідне змагання;

1.4 "Учасник" означає будь-яку фізичну або юридичну особу, що належить до однієї з наступних категорій:

а. "спортсмен" означає будь-яку особу або групу осіб, які беруть участь або акредитовані для участі у змаганнях;

б. "допоміжний персонал спортсмена" означає будь-якого тренера, інструктора, менеджера, агента, персонал команди, офіційну особу команди, медичний або парамедичний персонал, який працює зі спортсменами або лікує спортсменів, що беруть участь у змаганнях або готуються до них, а також усіх інших осіб, які працюють зі спортсменами;

---

<sup>2</sup> Визначення, що використовуються в цьому Кодексі, відповідають визначенням, наведеним у Конвенції Ради Європи проти маніпулювання спортивними змаганнями. Стосовно спортивних правил формулювання, використані в цьому Кодексі, мають переважну силу

с. "посадова особа" означає будь-яку особу, яка є власником, акціонером, керівником або співробітником організацій, що організують та/або сприяють проведенню змагань, а також арбітрів, членів журі та будь-яких інших акредитованих осіб. Цей термін також охоплює керівників і співробітників спортивної організації або, за необхідності, іншої компетентної спортивної організації чи клубу, які визнають змагання.

1.5 "Спортивна ставка або парі" означає будь-яке парі на грошову ставку в очікуванні грошового призу, що підлягає майбутній і невизначеній події, пов'язаній зі змаганням.

## **Стаття 2**

### **Порушення**

Наступні дії, визначені в цій статті, є порушенням цього Кодексу:

#### **2.1 Ставки**

Здійснення ставок у відношенні або

а. до виду спорту Учасника; або

б. до будь-якої події мультиспортивного змагання, в якому він/вона акредитований для участі.

2.2 Маніпулювання спортивними змаганнями - умисна домовленість, дія або бездіяльність, спрямована на неналежну зміну результату або ходу змагання, щоб повністю або частково усунути непередбачуваність спортивного змагання з метою отримання неправомірної вигоди для себе та/або інших осіб.

Корупційна поведінка: Надання, прохання, отримання, пошук або прийняття вигоди, пов'язаної з маніпулюванням спортивними змаганнями або будь-якою іншою формою корупції.

#### **2.3 Внутрішня інформація**

1. Використання внутрішньої інформації з метою здійснення ставок, будь-якої форми маніпулювання змаганнями або будь-яких інших корупційних цілей, як самим Учасником, так і через іншу фізичну та/або юридичну особу.

2. Розкриття внутрішньої інформації будь-якій фізичній та/або юридичній особі, з вигодою або без неї, якщо Учасник знав або повинен був знати, що таке розкриття може призвести до використання інформації з метою укладення парі, будь-якої форми маніпулювання спортивними змаганнями або в будь-яких інших корупційних цілях.

3. Надання та/або отримання вигоди за надання внутрішньої інформації незалежно від того, чи була фактично надана будь-яка внутрішня інформація.

#### **2.4 Замовчування**

1. Замовчування перед відповідною спортивною організацією або відповідним механізмом розкриття інформації/повідомлення або органом при

першій же нагоді повної інформації про будь-які контакти або запрошення, отримані учасником з метою його участі в поведінці або інцидентах, які можуть бути прирівняні до порушення цього Кодексу.

2. Замовчування перед відповідною спортивною організацією або відповідним механізмом розкриття інформації/повідомлення або органом при першій же можливості повної інформації будь-якого інциденту, факту або питання, які стали відомі учаснику (або про які він повинен був обґрунтовано знати), включаючи контакти або запрошення, отримані іншим учасником з метою його участі в поведінці, яка може бути прирівняна до порушення цього Кодексу.

### 2.5 Відмова від співпраці

1. Відмова співпрацювати з будь-яким розслідуванням, що проводиться спортивною організацією у зв'язку з можливим порушенням цього Кодексу, включаючи, без обмежень, ненадання точної, повної і без невинуватої затримки будь-якої документації, предметів або інформації, запитуваної компетентною спортивною організацією в рамках такого розслідування.

2. Перешкоджання або затримка будь-якого розслідування, яке може проводитися спортивною організацією у зв'язку з можливим порушенням цього Кодексу, включаючи, без обмежень, приховування, фальсифікацію, знищення, пошкодження, виведення з ладу або іншу зміну будь-якої документації, об'єкта або іншої інформації, або звернення до іншої особи з проханням зробити це, що може мати відношення до розслідування.

### 2.6 Визначення порушення

Для визначення того, чи було вчинено порушення, не має значення наступне:

- a. Чи бере участь Учасник у відповідних змаганнях, чи ні;
- b. Результат змагання, на який була зроблена або мала намір бути зроблена ставка;
- c. Чи було фактично надано або отримано будь-яку вигоду або винагороду;
- d. Характер або результат ставки;
- e. Чи вплинули (або чи можна очікувати, що вплинуть) на зусилля або результати Учасника у відповідному змаганні дії або бездіяльність, що розглядаються;
- f. Чи вплинули (або чи можна було очікувати, що вплинуть) дії або бездіяльність, про які йдеться, на результат відповідного змагання;
- g. Чи включало маніпулювання порушення технічного правила відповідної спортивної організації;
- h. Чи був присутній на змаганні компетентний національний або міжнародний представник спортивної організації.

## 2.7 Допомога, підбурювання або спроба

Будь-яка форма допомоги, підбурювання або спроби з боку учасника, яка може призвести до порушення цього Кодексу, розглядається як порушення, незалежно від того, чи призвела така дія до порушення, та/або від того, чи було це порушення вчинено навмисно або з необережності.

## Стаття 3

### Дисциплінарна процедура

Зміст цієї статті є мінімальними стандартами, яких повинні дотримуватися всі спортивні організації.

#### 3.1 Розслідування

1. Учасник, який, як стверджується, вчинив порушення цього Кодексу, повинен бути поінформований про те, які порушення були скоєні, деталі передбачуваних дій та/або бездіяльності, а також діапазон можливих санкцій.

2. На запит компетентної спортивної організації відповідний учасник повинен надати будь-яку інформацію, яка, на думку організації, може мати відношення до розслідування можливого порушення, в розумні терміни, включаючи, але не обмежуючись цим, записи, що стосуються передбачуваного порушення (такі як номери та інформація про рахунки ставок, деталізовані телефонні рахунки, банківські виписки, записи інтернет-сервісів, комп'ютерів, жорстких дисків та інших електронних носіїв інформації), та/або заяву з викладенням відповідних фактів і обставин, пов'язаних з можливим порушенням.

3. Спортивні організації координують свої дії з розслідуваннями правоохоронних органів за тими самими фактами.

#### 3.2 Права зацікавленої особи

У всіх процедурах, пов'язаних з порушеннями цього Кодексу, повинні дотримуватися наступні права:

1. Право бути поінформованим про висунуті звинувачення; та

2. Право на справедливий, своєчасний і неупереджений розгляд справи шляхом особистої присутності перед компетентною спортивною організацією та/або шляхом подання захисту в письмовій формі; і

3. Право на супровід та/або представництво.

#### 3.3 Тягар і стандарт доказу

Спортивна організація має зобов'язання щодо доведення факту, що порушення було скоєно. Стандартом доказу у всіх питаннях, передбачених цим Кодексом, є баланс ймовірностей - стандарт, який передбачає, що при переважанні доказів більш ймовірно, ніж менш ймовірно, що порушення Кодексу мало місце.

### 3.4 Допустимість доказів

Дисциплінарний орган розглядає будь-які надані докази та факти, включаючи, але не обмежуючись ними, визнання, докази третіх осіб, показання свідків, звіти моніторингу ставок, експертні висновки, документальні докази та іншу аналітичну інформацію.

### 3.5 Конфіденційність

Принцип конфіденційності повинен суворо дотримуватися спортивною організацією протягом усієї процедури; обмін інформацією з суб'єктами повинен здійснюватися лише на підставі службової необхідності. Конфіденційність також повинна суворо дотримуватися будь-якою особою, яка бере участь у процедурі, до моменту публічного розголошення справи.

### 3.6 Безпечний механізм повідомлення про порушення

Спортивна організація повинна забезпечити наявність належного і безпечного механізму повідомлення про порушення, а також належне інформування про нього спортсменів, допоміжного персоналу спортсменів і посадових осіб. Спортивна організація повинна забезпечити, щоб отримана інформація оперативно передавалася безпечним і конфіденційним способом організаціям, які мають компетенцію/юрисдикцію для розгляду справи.

### 3.7 Оскарження

1. Спортивні організації повинні мати відповідний механізм вирішення спорів.

2. Загальна процедура апеляції повинна включати в себе положення про термін подачі апеляції та процедуру повідомлення про апеляцію, але не обмежуючись ними.

## **Стаття 4**

### **Тимчасові заходи**

4.1 Спортивна організація може накладати на учасника тимчасові заходи, включаючи тимчасове відсторонення, якщо існує особливий ризик для репутації виду спорту, забезпечуючи при цьому дотримання статті 3 цього Кодексу.

4.2 У разі застосування тимчасових заходів, це має бути враховано при визначенні будь-якої санкції, яка може бути застосована в кінцевому підсумку.

## **Стаття 5**

### **Санкції**

5.1 Якщо встановлено, що було скоєно порушення, компетентна спортивна організація накладає на учасника відповідну санкцію з діапазону допустимих санкцій, які можуть варіюватися від мінімального попередження до максимальної довічної дискваліфікації.

5.2 При визначенні відповідних санкцій, що застосовуються, спортивна організація повинна взяти до уваги всі обтяжуючі та пом'якшуючі обставини і детально описати вплив таких обставин на остаточне покарання в письмовому рішенні.

5.3 Істотна допомога, надана учасником, яка призвела до виявлення або встановлення правопорушення іншим учасником або учасниками, може пом'якшити будь-яку санкцію, застосовану відповідно до цього Кодексу.

## **Стаття 6**

### **Взаємне визнання та глобалізація рішень**

6.1 З урахуванням права на апеляцію, будь-яке рішення, винесене спортивною організацією відповідно до цього Кодексу, повинно визнаватися і виконуватися всіма іншими спортивними організаціями.

6.2 Усі спортивні організації повинні визнавати і поважати відповідне рішення, прийняте будь-яким судом компетентної юрисдикції, який не є спортивною організацією, як це визначено цим Кодексом.

6.3 Рішення дисциплінарного органу організатора мультиспортивного заходу не перешкоджає відповідній міжнародній федерації накладати власну санкцію.

6.4 Зокрема, міжнародні федерації заохочуються до поширення санкцій, накладених національною федерацією, яка є її членом, на всі інші національні федерації-члени.

## **Стаття 7**

### **Імплементация**

7.1 Відповідно до правила 1.4 Олімпійської хартії всі спортивні організації, пов'язані Олімпійською хартією, погоджуються дотримуватися цього Кодексу.<sup>3</sup>

7.2 Спортивні організації несуть відповідальність за виконання цього Кодексу в межах своєї юрисдикції.

7.3 Спортивні організації несуть відповідальність за проведення регулярних і безперервних ініціатив з підвищення обізнаності.

## **Стаття 8**

### **Процес затвердження та перегляду**

8.1 Будь-яка поправка до цього Кодексу повинна бути затверджена Виконавчою радою МОК після відповідного процесу консультацій, про що будуть поінформовані всі спортивні організації.

---

<sup>3</sup> Цей Кодекс був вперше затверджений Виконавчою радою МОК 8 грудня 2015 року.

8.2 Підрозділ олімпійського руху із запобігання маніпулюванням спортивними змаганнями ініціює консультації з метою можливого перегляду цього Кодексу протягом 5 років з дати прийняття переглянутої версії Виконавчою радою МОК. Такі консультації можуть бути ініційовані на більш ранній стадії, якщо цього вимагають відповідні події.

8.3 Офіційний текст Кодексу публікується англійською та французькою мовами. У разі будь-яких розбіжностей між англійською та французькою версіями, переважну силу має версія англійською мовою.